

Խ Ա Ր Ի Ճ Ի Յ Է

Մօսքուա զազգեթալարը, հայվան սազալանս՝ զապր մահէլտէն գաշա-րազ, հափթալարճա էօթէ պէրի կէզ-միշ վէ գարնընը ինսան գաւրալարը իլէ պէպէմիշ օլան պիր բէլէնիկին նազ-լիեթիթի իթմէքտէ ախրէր : Իշթէ մէզքիր զազգեթալարտան պիրիսինտէ օլ պապտէ շու մէճճ իլէ օգուսմուշ տուր :

Պիր վազքթտան պէրու Մօսքուա հիւքիւմէթի տախիլինտէ վէ Բօսօլ տալիքէսինտէ ազալարտան պապըլա-րը բարա բարա օլմուշ գարը վէ չօ-ճուգ բարալարը պուլունուր իտի :

Սայիր տալիքէլէրտէ տախի, պու-թարզ ինսան բարալարը վէ Մօս-քուա տան իքի միլ էօթէաէ, իւզէր-լէրինտէ հէնուգ գանլը էթ բարալարը պուլունան ինսան քէմիքլէրի պուլուն-մուշ տուր :

Իլք էվիլ, գուրթար կէրիպ պիր թազքմ ինսանլար բարալարըլար տըր տէլի գանն օլունուր, չիւնքի Բուսիա-տա եիւզլէրճէ գուրթար պիրիքտէ կէզքլէր : վէ նասըլ քի մուլիւմտիւր, պիր գուրթ, պիր կիճէտէ գըրգ ֆար-սան (40 սասթ) եօլ ալըր : Ֆազաթ, վէհասըլ, պիրիքիլէն ինսան բարա-լարը ճիւղարալարտա մէզքիւր ճանա-վարը կէօրիւմիւշ օլունուր գարիսէն շէհրինտէն պիրիքիլէր, մէզքիւր ճա-նալար, պիր բէլէնիկ իտի :

Բօլիս թարաֆընտան ալըլան թէֆ-թիշտէն անլալըլտըլընա նէզարէն, մէզքիւր բէլէնիկ, Գրազ օլ իսինքն հայ-վանաթ պաղէսինտէն օլուպ, հայվան-խանէ տիքէթ օլուն օլան շէյտէնրէյիս նամ պիր գարընա սաթըլմըշ տըր :

Մէրգուսէ գաղթը, հայվանլարընը էհալիլէն կէօսթէրմէք իշին անլէրի Մօսքուա կէօթիւրմէքտէ իտի, պիր տէ շէհրէ պիր դաշ ֆարսալի գալա-րազ, մէզքիւր բէլէնիկ, քէնտի գափէ-սի իշինտէն գալըպ գուրթուլմուշ տուր :

Մէրգուսէ գաղթը, հայվանըն գաշ-տըղընը պիրիքիլէրէք, բօլիս թարա-ֆընտան ճէզաւա միւսթահազգ օլմա-սըն իշին, օլ պապտէ սիւքիւթի իթ-թիլազ կլէմիշ տիր :

ՍՕՆ ՆԱԳ ԱՏԻԱԼԵՐ

ԱՎԱԹԻՒՆ-ՄԱՃԱՐ
Թըրիքիւթ, 11 հոկտ.
Լիմանըմը իլէ Նիւս Եօրգ արաքըն-տա տօղրուտան տօղրու մուխապէրաթ եէնիտէն ալըլտը :

Բէշլթա, 11 հոկտ.
Շիրքէթի միլէլիէ իւզէրինէ ալըլան թէֆթիլ իսթիւմ պուլունու :

Վիւքէնա, 12 հոկտ.
Վիւքէնա պուլարտա տալիր շու-եու պուլան թէֆթիւթ ուրլար, պի էսաս տըրլար : հալ պու քի, զազգեթալար, հալէա շիմիթի գապիլէթ օլա գարընը եազմազ տա տըրլար :

Էսքի գալթիլքէր (Բաբանըն եա-նըլալըլընա գաղթ օլանլար) քէնտի բուհանիճէ ալիլ ու առաքիլէրինի, պէ-լէտիլէնիկ ու ֆազ քիլիսէսինտէ իծրա իտէճէքլէր տիր :

Բուսիլ տէմիլ եօլ սէհիմ ֆիօրին 65 50 Աճիօ 117,50

Արիւմ, 12 հոկտ.
Ասքէրի հուսուսլարտա գուհուր ի-տէն իսեան մահուտ գըլընմըշ տըր :

Մէզքիւր իսեանըն թարաֆտարըլը, իւշ բէնիկ օսանաղը շէքմէք, Մահար լարը վէ Ավսթիւրալարը աէֆ իթմէք իսթէմէքտէ վէ Գարըլթիւտա թէհսիտ կլէմէքտէ տիրլէր :

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ

Լոնտրա 12 հոկտ.
Շիրքիւթ հարիգէթէկեանընա իեա-նէ տէվիլիքիլէր իշին ճէմիլէթիլէր թէ-շէքքիւլ իլէմիշ տիր : Պու կիւնէ գա-տար 100 էօլիւ պուլունուր : 7500 նէ-ֆէր քէսան պու կիւնքի կիւն հէր շէյտէն մահուտ պիր հայտէ պուլուն-մազտա տըրլար : ճիւսանէթ իշլէմիշ օլան 40 նէֆէր քէսան, թիւֆէնիլէ թուլունուլար :

ՅՐԱՆԱՆ

Բարիս 12 հոկտ.
Լեալէթիլէրին ումուլի մէճիլքէրի իշին իծրա օլունան ինթիլապար, հիւքիւմէթէ խալըլը տըրլար :

Բարիս, 12 հոկտ.
Գօնսթանթին էեալէթիլտէ պու-լունան միւթթէֆիլէրին պալարը, աւըլարա գարընը գօյմազ իշին սասքի-րի իմտաթիլէ իսթէմէքտէ տիրլէր :

ՄԻՆԻՍԹԵՐԻԱՆ-ԱՄԵՐԻԿԱ
Նիւս Եօրգ 11 հոկտ.
Չալըլարտա պէօլիւ պիր հարիգ գուհուր իթտի : Չարարտիտէ օլանլա-րըն սասքիւր, հիւք նէֆէրէ պալիլ օլ-մազտա տըր :

ԲԱՅԱՆԱՆ
Մարիտ 12 հոկտ.
Գիլիսէ էմալքէրինէ տալիր սէհիմ-լէր, 31 միլեօնա գարարալարըլմըշ տըր :

Մարիտ, 12 հոկտ.
Պու կիւն Մէլիլաւա տաքիլի իս-տաթիլէ սէվգ օլունուր :

ԲՐՈՒՍԻԱ
Պէրլին, 11 հոկտ.
Իմրէրաթ Կիլիսի հաղթէթէրի, մահ հային 16 ուրտապին նէֆս Բէյ-թիլ մէճիլիլէրի գիւշտա իտէճէք տիր :

Թ Ի Ի Ճ Ճ Ա Ր Ի Յ Է

Լիւրըրու 13 հոկտեմբեր
Մ/ ոլիլիկ Նիւս Եօրգ անա իսթիլաւա, 10
Սաթըլ 12,000 պուլա

ԳԱՆԱԿԱՆ ԲԱՅԱՆԱՆ	
Էօլ : Ուս : Հոկտ. 1 Եիւլալ գաթան 48-55	
» » Հոկտ. 2 Սապալ ալըլտը 48-55	
» » Սապալ 6 49	
Իսթիլքալ 1865 514	
» 1865 519	
» 1869 267	
Սոսիլքիլ թէնքալ . . . 9-25	
Քիլիլ . . . 12-	
Երմիլքիլքէր սէհիլիլի 135-50	
Թրաւմէյ հիսիլքիլ 55 դ. պաշ իսթիլ	

ԵՊԱՆԻՆԻՐ ԲԱՅԱՆԱՆ 2 ՀԱՅՏԵՄԵՐԻ	
Ինկիլքիլ Լիւրալ . . . 109-10	
Չարալալ ալթիլտը . . . 37-4	
Բօլ . . . 89-04	
Գըրմիլ ալթիլտը . . . 84-22	
Պէնալ Մէճիլիլ (ֆարգը . . . 1-03	
Պէնիլ վէ միլալ (ֆարգը 104-20	
Պազըր . . . 117-20	
Կէլէքէր գուրթն սթօնթիլտը . . . 0/0 6	

Տ Ա Ր Ի Լ Ի Յ Է

Հօպարթ բաշա հաղթէթիլէրի տիւն-քի կիւն վարաւ բօլթա վարօրու իլէ իսթանպուլա կէլմիշ տիր :

—Տալիլիլէր թիլթապէթիլ, Լըրըլմ վիլաեթիլ Գարու քէթիլիտաւ սա-պըգ ստաթէթիլ Իպրահիմ պէյ է-ֆէնտի հաղթէթիլէրինէ թէվիլէ պուլ-րուլմուշ տուր :

—Շէհիլ բօլթալ իլէ կէլիպ, քիլպ վէ սըհէթիլ ինի թահիլտ իթմէքտէլէրին 380 նիւմէթուլ նիւսիլէմիլտէ տէրճ իթ-միշ օլունուր մուշ սաթըն սապըգ Ասիլ բաշա մէրհուսուլ վալիլիլ նալմէսի իւն-վանլը վարազա, մէրհուսուլ միւշարի-լէյիլ օլունուրը ճիհէթիլէ, օլ պապ-

տէ ալտըրմըզ էմրէ մէպին իւսմէն ի-լան իտէրիլ :

—Սաթարալմ Մահմուտ բաշա հաղ-րէթիլէրինին, իշ պու բէնիլէնպիլ իլե-նիւ տալիս մապէյի հիւսանուր միւ-լիւքիւմէնէ աղիլմէթ վէ իւշ սասթ գաւտար Չաթը հաղթէթիլ Բատիլա հի-նանրտա պուլունուպ, Պապը ալիլէ կէճ թէլիլիլ պուլունուլ օլունուլա-րընտան, մէճիլիլ իսասա թէճէմիլ իլէմէմիշ տիր :

—Թաշրա էվգաֆ միւտիլիլքէրինին լալվիլ իլէ, ումուր վէ վէզաիլի միւս-սուսէլէրինին տէվալիլիլ շէրիլէ վէ մա-լիլիլէն հէվալ օլունաւաղը իշիլիլէք-տէ տիր :

—Մէճիլիլ իսասալմ աղաքընտան սաաթէթիլ Նէհիպ բաշա տալիս մէ-մուրիլէթիլտէն ալթի պուլունուլա-լիլիլիլիլ տիր :

—Գալիլէն պիլիլիլիլիլիլինէ նէզա-րէն, Պապը զապիլիլ տիլմիլ թէմ-հիլք լէյիլիլ Բէրթիլ էֆէնտի իլէ սա-լիլ պիր թազքմ աղալար ալլ իտիլ-միլլէր տիր :

Չապիլիլ մուհասէպէճիլիլ տալիս մահ-պուս իտիլիլ օլունուլ սէօլլէնմէքտէ տիր :

—Տէրսասաթէթ իսասալմ տալիլէ-լէրինէ իծրա օլունան իսլահաթ վէ թէնգիլիլ, թաշրա իսասալմ նէ-զարէթիլէրինէ տալիս իծրա օլունաւա-լը ճիհէթիլէ, իշ պու թէնգիլիլտէն իսասալմ իտարէլէրինին մուսմէ-լաթմա վուգուլ մէլլուլ օլան սէթիլէ-տէն վիպալէսինէ մէտար օլմազ իւզ-րէ, Տէրսասաթ իսասալմ տալիլէ-սինտէ օլունուլ կիպի թաշրա իսասա-լմ նէզարէթիլէրինէ պիրիլէ նէֆի-լիլ օլունուլ օլունուլ մէմուրու թալիլին վէ ի-գաթ օլունաւաղը իշիլիլիլիլ տիր :

—Բէնիլէմիլիլ կիւնիւ, շէհիլ է-մանէթիլ մէմուրալընտան վէ ճիլիլ մաալը վէ իսթմէթիլէրի իսթմաւա-լը թազքմընտան Եիւլ քիլիլին մէմուր-իլէթիլ լալվիլ քէնտուլէրինէ իսթ-սաթ վիլիլիլիլ իսապէր ալընմըշ տըր :

Ա Չ Գ Ա Յ Ի Ն

ՓԱՆՈՍԻԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
Նասըլ քի իլան իթմիլիլ տիր, մէզ-քիւր վարժարան գօլէրա հայաթիլէ-րի սէպէպիլտէն, կէլէն բազար կիւ-նիւ ալըլալմալը տըր, լաքին համա օլ-ունուլ, մէզքիւր իլլէթ հիլ պիր եէր-տէ գալմալըպ վէ պիր իլի կիւնէ գաւտար կէմիլէրէ թէմիլ թէզքէրէսի տալիս վիլիլիլէթիլիլտէն, եարընքի բազար կիւնիւ, քիւշաւ օլունաւազ տըր, վէ Ամենա. Սըրազան Պատրի-արը հայր հաղթէթիլէրի, օլ սապահ-սը Պալատ քիլիլիլիլտէ քարազ վիլէ-ճէլիլտէն, Ագապիլան վարժարան շա-կիրտանը տալիս մէզքիւր քիլիլիլէ կիտէճէք, վէ պատէհու ֆէնէրէ ինէ-ճէք, վէ միւսայիլէյիլ հաղթէթիլէրի տա-լիս օրատան սաթթ ալթիլտա մէթիլէպի մէզպուրա թէլիլիլիլ իտէճէք տիր :

Ումարըզ քի Գիւր. Բալիլիլ, Գիւր. Լըրմա Գիւր. Մեարուպ, Գիւր. Ներսէս վէ Գիւր. Խորէն սըրազանլար տալիս թէլիլիլիլէ հիմնէթ իտէճէքտէ տիր :

Հէր նէգաւտար պիր թազքմ ուլուն-ու. ֆիւնուլ վէ մէթիլէպ սէվէր վէ իլլըլիլիլիլ շէքէր գալմալը, վէ ա-լէլ իսասա Ագապիլան վարժարանը, պալատան վէ բարիլար էֆէնտիլիլիլ իսասալմէն տալիլիլիլիլ իլլէ տա-վէթ իլլէմէք միւսպիլիլ իտի իտէ տէ, պարալարմ պաղը մահալարըլար, ալթիլէպ պու կիւնիլէրտէ պիլիլիլ էէմէք էէմէք

տալիս վազթիլիլ օլմաւաղընտան (հէր քէս քէշիլ իտէպիլիլ պիր օտաւը պի-լէ թամիր վէ թէճէթիլ իթմէքիլէքտէ նէ գաւտար կիւնիլէք վար իքէն, պէօլլէ պիր ճէսիլմ պիլիլիլին հէր թարաֆընը թամիր իթմիլիլ վէ մէթիլէպ հալիլիլ վազ իթմէքիլէքտէ տալիս նէ գաւտար զիլիլտէ կիւնիլէք պուլունաւաղըլը, ալթիլիլտա մէրազըլ օլունալ, հէր շէյէ պիլիլիլ նէզարէթիլ իթմէքտէ օլունու-լունուլ թազ տիրտէ) Եիլլէրէնէ էֆէն-տիլէրէ տալիլիլիլիլիլ կէօնտէրմէք-լիլէքտէն սարֆը նազար իթմէքիլէք մէճ-պուր օլմուշալ տուր, վէ պու պապ-տէ պիլիլիլէք ալթիլլէք տիրլէքէրէք, եա-լընըզ զազգեթալարտա օգուսալազ թէլիլիլիլ իսթմէթ իլլէ, հէմ իթիլիլար ու թէլիլիլիլիլ մուհիպ օլունալ, վէ հէմտէ քէնտի կէօնիլլէրինտէն գօր-տուլունա կէօրէ, Ագապիլան վարժա-րան թապաղընա պիր դաշար չուլմայ չարազմալարընը բէճա իտէրիլ :

Պաղըլար պիլիլտէն ֆամիլիլ տալիս կէլէպիլէնէքտի տիր տէլիլ սիւալ իթ-մէքտէ տիրլէր, պիլիլտէ իսապէր վէրի-լիլ քի «էվիլէթ», վէ հէմտէ տալիս զի-կուտէ հիւսմէթ իւզրէ գապուլ օլունա-ւաղըլար տըր, չիւնքի մէտէնիլէթիլ իլլէթիլալընա, գաւտըն թալիլիլիլիլ հէր ճէմիլիլիլ շէրէֆի տիր, նասըլ քի միլ-լէթիլիլիլտէ շու մուհիլմ վէ միլիլիլ գալիլտէյէ իլլիլիլ իթմէքտէ պալալմըշ տըր :

Փանոսիան վարժարանա, եարընըզ կիւնիլիլիլիլիլ կէլէնէք օլան շակիր-տանա, կիւնիլիլ թապալմընտան ֆազ-լա օլարազ, քիլիլալ, քիսալըտ վէ գալմէմ կիպի շէյէր տալիս վիլիլիլէնէք-մի տիր տէլիլ սիւալ իթմէքտէ տիրլէր, ճէվալ օլարազ իսապէր վիլիլիլիլ քի, էվիլէթ, տէրալը իշին լազքմ օլան-լարը վիլիլիլալ, ֆազաթ պաղը քի-լիլալալը, մէտէլա բաւարան կիպի շէյէրի քէնտիլիլ ալաւազըլար տըր, չիւնքի մէթիլիլիլ պիր իքի բաւարան կիպի քիլիլալալընը, շակիրտանըն իսթիլիլիլիլ քիսալի օլունաւաղը ալիլիլալ տըր :

Փանոսիան վարժարանը քիւշալար զիլիլիլիլ հէր նէ գաւտար եարընքի կիւն իծրա իտիլէնէք իտէ տէ, տէրա-լէրէ չարալէմիլիլ կիւնիլ պաշալարա-ւազ տըր, չիւնքի հալիլիլ պիր իքի կիւն իշինտէ եէնիլտէն թէմիլիլիլիլիլիլ զալմընա գօնուլմալը իլլէթիլալ իտէճէք տիր, իմտի կէլէնէք շակիրտանըն, եարընքի զիլիլիլտէ պուլունուլ գտան սօնրա, եէվիլ մէզպուրտա կէլմէլէրի-նի իսթար իտէրիլ :

ՊԱՆՈՍԻԱՆ ՓԱՆՈՍԻԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ
... Խօրալիլ :

Սեպտ. 6 և 7 ամսաթիւով հրատարակ-ուած Օգոստ. 543 և 544 թիւով մէջ Ք-գիլ-լուսնէն վաշտաւ մալալարով և Մէլիլ Մ. Պա-ճէն ստորագրուած իսթար յօդուած մը տեսայ, որուն մէջ նամակալիլ յիլեալ վարժարանը միլիլիլ յիլլէն թոզընե-լու և բոլոր աղպիլի վարժարանաց իքիւ-լիլալար իլիլալ և օրինակ ներկայացը-նելու : համար իւր ճարտարապետ իլլըր ճիլը կը թափէ ծայրալիլ շախաղանգու-լիլտըր :

Չէմ ճանչնար զՊ. Պալմանի թէ ո՞վ է, ինչ տրէտտէ, և ինչ սիլլըն ծառայող : սակայն իւր գրութեան սօք իսթար կու-տայ ինձ նիլիլալըլու թէ կամ մոլիլալը հուլիլիլալան մըն է, կամ նոյն վարժարա-նին մէկ դասալիլար, կամ վարձեալ ներքո-լազ իլլ մը, կամ յիլեալ յօդուածը Միլի-լիլալան վարդապետաց մէկին իսթարալ աւաճ և իր ստորագրուած իսթար հրատարա-կուածն տուած է, որովհետեւ անհալը

